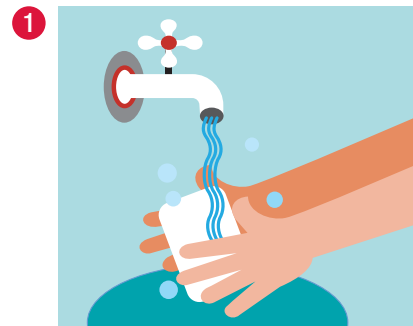




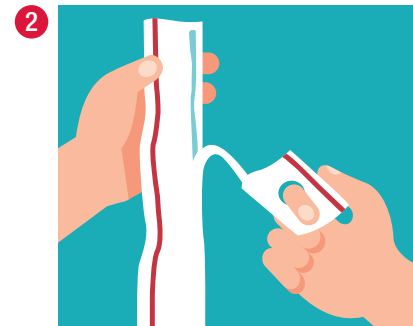
Boys' Guide for Use



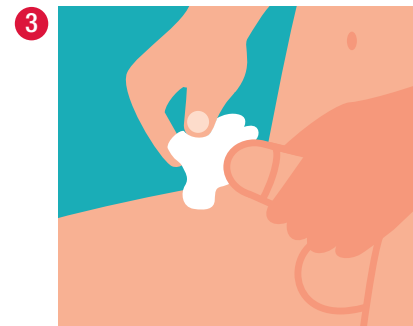
Onli
Ready to Use Hydrophilic Intermittent Catheter



1 Wash your hands with soap and water.

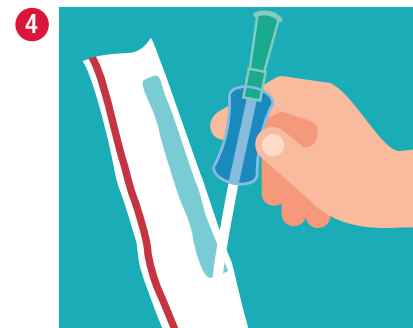


2 Open the package by pulling the finger hole toward you and at least half way down.

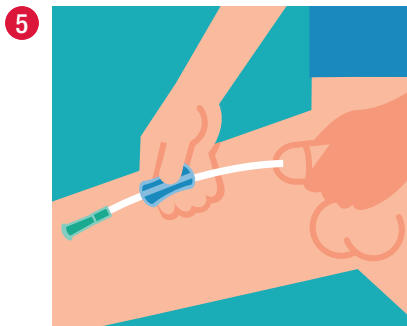


3 Hold your penis, and pull back the foreskin (if you have one). Clean the tip of your penis with soap and water, or a cleansing wipe.

Hint: Don't squeeze your penis too hard. This can block the opening and make it difficult to insert the catheter.



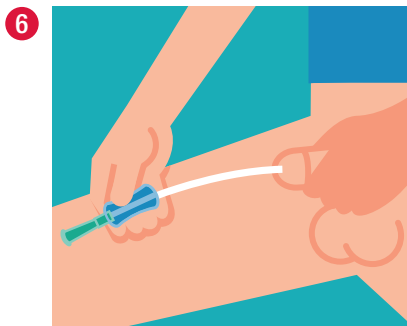
4 Hold blue gripper to remove catheter from package



5 With one hand, hold your penis facing up. With the other hand, pull gripper away from the funnel. You can hold the gripper anywhere along the catheter so you do not touch the catheter.

Hold gripper tightly and begin inserting catheter into the tip of your penis. Slightly release the gripper, and slide it back toward the funnel. Keep inserting the catheter until pee starts to flow. Be sure the open end of your catheter is directed into the toilet.

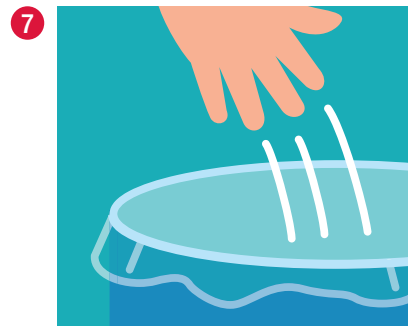
When the pee stops, slowly pull the catheter out. Pee may start to flow a little bit more. That is normal. Just pause and wait for pee to stop again before removing the catheter.



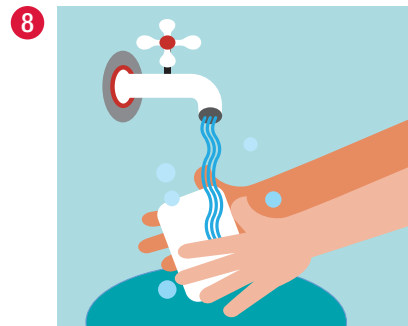
6 Another option: Keep the gripper connected to the funnel. With one hand, hold your penis facing up. With the other hand, hold the catheter down at the gripper/funnel end. Insert the catheter into the tip of your penis until pee starts to flow.

Be sure the open end of your catheter is directed into the toilet.

When the pee stops, slowly pull the catheter out. Pee may start to flow a little bit more. That is normal. Just pause and wait for pee to stop again before removing the catheter.



7 Throw the catheter away in the garbage. Do not flush it down the toilet.



8 Wash your hands again with soap and water.

This intermittent catheter is a flexible tubular device that is inserted through the urethra by male, female and pediatric patients who need to drain urine from the bladder.

- Ready to use, single-use intermittent catheter
- Hydrophilic-coated, phthalate-free catheter
- 2 smooth catheter eyelets
- Color-coded funnel gripper on 16" catheter to aid insertion
- Not made with natural rubber latex

WARNING: To help reduce the potential for infection and/or other complications, do not reuse.

WARNING: If discomfort or any sign of trauma occurs, discontinue use immediately and consult your healthcare practitioner.

PRECAUTION: Please consult your healthcare practitioner before using this product if any of the following conditions are present: severed urethra • unexplained urethral bleeding • Pronounced stricture • False passage • Urethritis – inflammation of the urethra • Prostatitis – inflammation of the prostate gland • Epididymitis – inflammation of the epididymis (testicle tube).

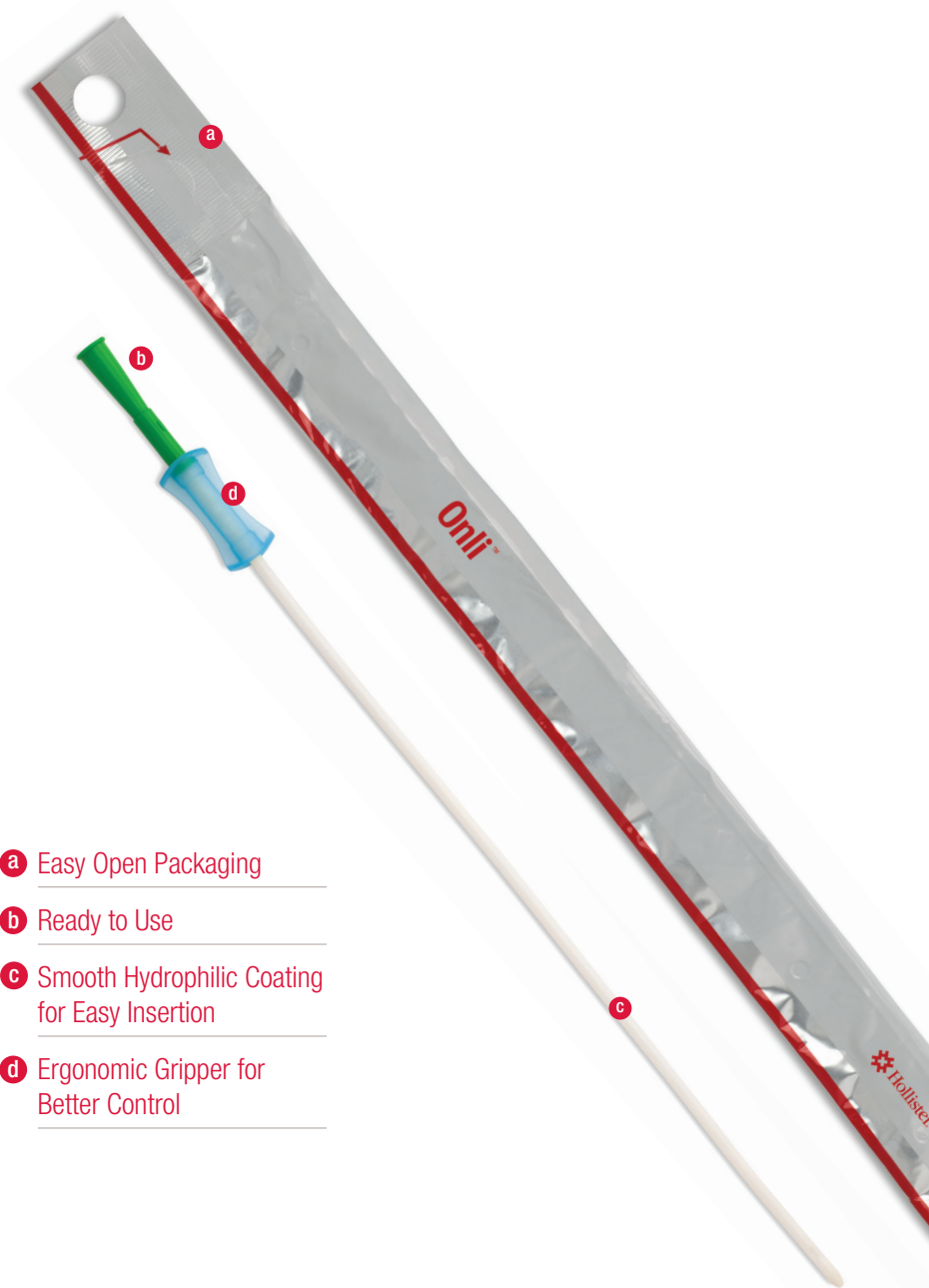
PRECAUTION: Self-catheterization should follow the plan of care and advice given by your healthcare practitioner and be carried out only in accordance with the instructions for use provided. Because catheterization frequency varies by person, the recommended frequency of your catheterization should be provided by your healthcare practitioner. For any other questions about your catheterization, please contact your healthcare practitioner.

CAUTION: Rx ONLY. Federal (USA) Law restricts this device to sale by or on the order of a physician or other healthcare practitioner licensed under state law to order this product. Prior to use of this device, be sure to read (i) the complete information on how to use this device including Warnings, Cautions, and Instructions for Use, and (ii) all other package inserts and labels supplied with the product.

NOTE: Store boxes in a flat position and at normal room temperature.

This product consists of: thermoplastic gripper (16" catheter only) polyvinylchloride funnel and tubing not made with phthalates.

The Hollister logo and Onli are trademarks of Hollister Incorporated. © 2017 Hollister Incorporated. 923102-117



- a Easy Open Packaging
- b Ready to Use
- c Smooth Hydrophilic Coating for Easy Insertion
- d Ergonomic Gripper for Better Control



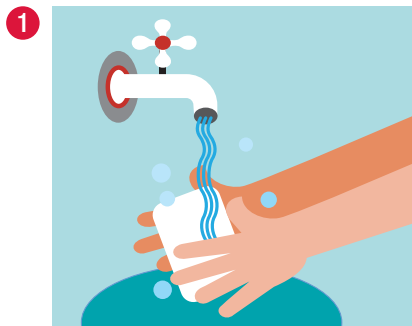
Guía de uso para niños



Onli

Sonda Hidrofílica lista para usar

Continence Care
People First



Lávese las manos con agua y jabón.

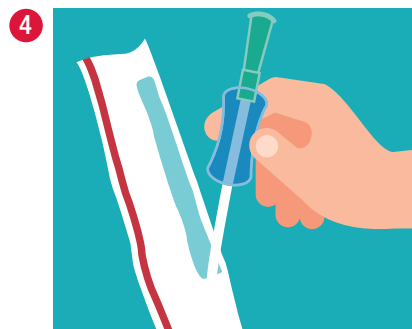


Para abrir el paquete, hale hacia usted el orificio superior para dedos hasta abrirlo por lo menos a la mitad.

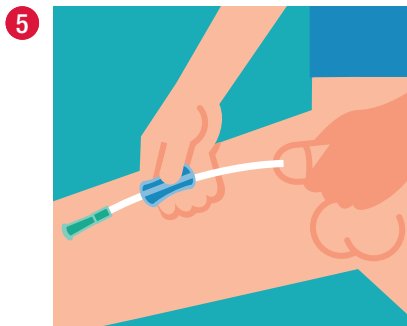


Sostenga el pene y retire el prepucio (si tiene uno). Limpie la punta del pene con agua y jabón, o con una toallita húmeda.

Consejo: No apriete el pene muy fuerte. Esto puede bloquear la apertura y dificultar la introducción de la sonda.



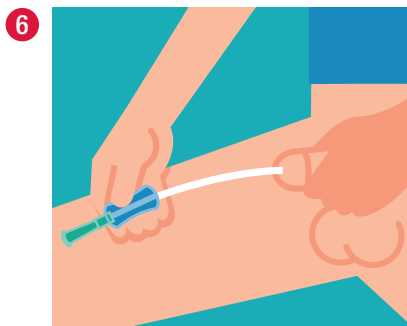
Utilice el mecanismo guía azul para sacar la sonda del envase.



Con una mano, sostenga el pene mirando hacia arriba. Con la otra mano, hale el mecanismo guía de la vía de drenaje. Puede sujetar el mecanismo guía de cualquier parte de la sonda para evitar el contacto con la sonda.

Sujete con fuerza el mecanismo guía y comience a insertar la sonda en la punta del pene. Suelte el mecanismo guía suavemente y deslícelo para atrás hacia la vía de drenaje. Continúe insertando la sonda hasta que la orina comience a fluir. Asegúrese de que el extremo abierto del envase apunte al inodoro.

Cuando deje de salir orina, retire la sonda. La orina puede empezar a salir de nuevo. Es normal. Tan solo tómese un momento y espere a que la orina vuelva a dejar de salir antes de remover la sonda.

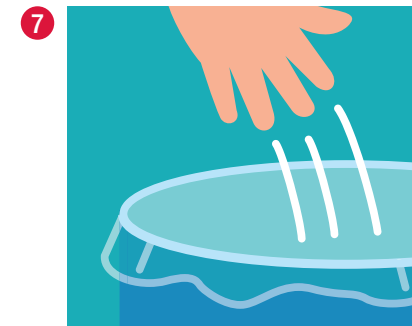


Otra opción:

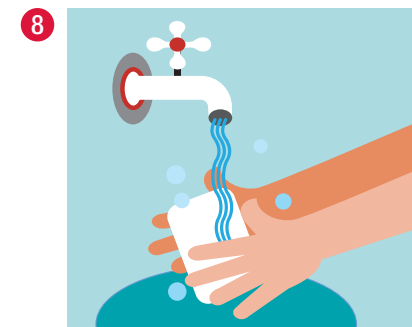
Mantenga el mecanismo guía conectado a la vía de drenaje. Con una mano, sostenga el pene mirando hacia arriba. Con la otra mano, sujete la sonda hacia abajo en el extremo del mecanismo guía/de la vía de drenaje. Inserte la sonda en la punta del pene hasta que la orina comience a salir.

Asegúrese de que el extremo abierto del envase apunte al inodoro.

Cuando deje de salir orina, retire la sonda. La orina puede empezar a salir de nuevo. Es normal. Tan solo tómese un momento y espere a que la orina vuelva a dejar de salir antes de remover la sonda.



Deseche la sonda en la basura. No la tire por el inodoro.



Vuelva a lavarse las manos con agua y jabón.

Esta sonda intermitente es un dispositivo tubular flexible que se inserta por la uretra y se utiliza en los pacientes masculinos, femeninos y pediátricos que necesiten eliminar la orina de la vejiga.

- Sonda intermitente de un solo uso, lista para usar
- Sonda con recubrimiento hidrofílico sin ftalato
- 2 orificios de drenaje suaves
- Vía de drenaje con código de color Mecanismo guía en la sonda de 16" para una mejor inserción
- No contiene látex de caucho natural

ADVERTENCIA: Para ayudar a reducir el riesgo de infecciones y/u otras complicaciones, no reutilice el producto.

ADVERTENCIA: En caso de sentir malestar o cualquier signo de lesión, interrumpir inmediatamente el uso del producto y consultar a su profesional de la salud.

PRECAUCIÓN: Si presenta cualquiera de las situaciones descritas a continuación, por favor consulte a su profesional de la salud antes de utilizar este producto: Uretra seccionada, Sangrado uretral de origen desconocido, Estrechamiento uretral pronunciado, Falsa vía uretral, Uretritis – inflamación de la uretra, Prostatitis – inflamación de la próstata, Epididimitis – inflamación del epidídimo (tubo testicular).

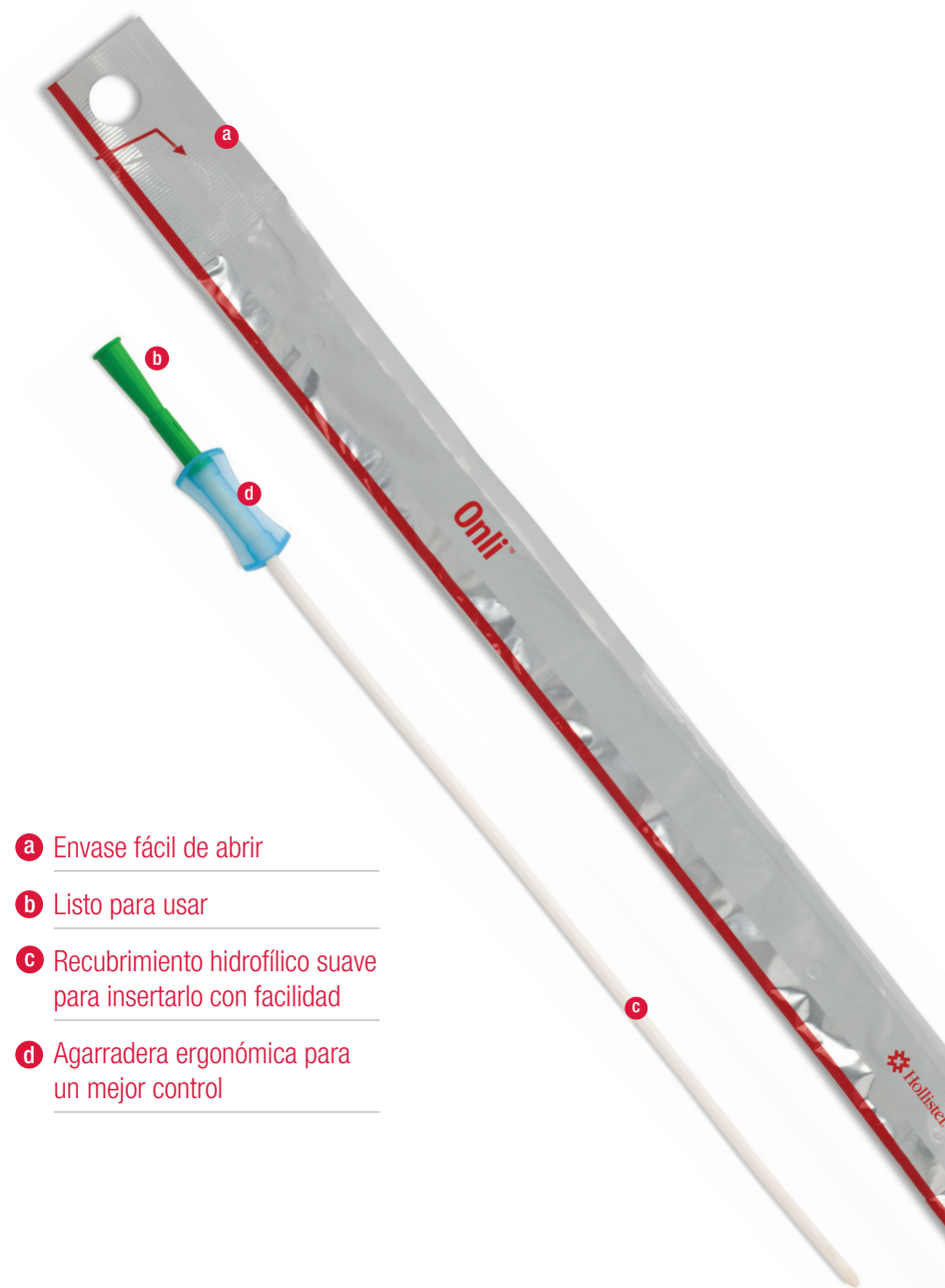
PRECAUCIÓN: La técnica del autocateterismo debe realizarse siguiendo las pautas y las recomendaciones de su profesional de la salud y sólo de acuerdo a las instrucciones de uso indicadas. Dado que el número de cateterizaciones varía en función de la persona, debería ser su médico quien determinara su frecuencia. Para cualquier otra pregunta sobre su cateterización, por favor, contacte con su médico.

AVISO: Rx Only. La ley federal (de EEUU) limita la venta de este dispositivo a médicos o bajo prescripción médica y a otros profesionales de la salud autorizados por la ley del estado a pedir este producto. Previo al uso de este dispositivo, asegúrese de leer (i) la información completa sobre cómo usar este dispositivo, incluidas las advertencias, precauciones e instrucciones de uso, y (ii) todos los demás prospectos y etiquetas del envase suministradas con el producto y sus accesorios.

NOTA: Almacenar las cajas en posición horizontal y a temperatura ambiente

Este producto consta de: mecanismo guía de termoplástico (solamente para la sonda de 16"), vía de drenaje de polivinil-cloruro y tubo sin ftalatos.

El logotipo de Hollister y Onli son marcas registradas de Hollister Incorporated. © 2017 Hollister Incorporated. 923102-117



a Envase fácil de abrir

b Listo para usar

c Recubrimiento hidrofílico suave para insertarlo con facilidad

d Agarradera ergonómica para un mejor control